

Your request will normally be processed by HKSCC in five working days upon receipt of your form.  
結算公司將於收到貴戶的表格後五個工作天內處理貴戶的要求。

To : Customer Service Centre  
Hong Kong Securities Clearing Co Ltd  
1/F, One & Two Exchange Square,  
8 Connaught Place, Central, Hong Kong  
致： 客戶服務中心  
香港中央結算有限公司（「結算公司」）  
香港中環康樂廣場8號交易廣場1期及2期1樓  
(Enquiry Tel. No. 查詢電話號碼 2979-7888)

From : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
English Full Name of Investor Participant  
投資者戶口持有人的英文全名  
Participant ID: | | | | | | | |  
參與者編號  
Telephone No. 聯絡電話: \_\_\_\_\_

I/We want to reactivate my/our above Investor Account and settle the overdue money ledger balance, if applicable.  
本人/吾等欲重開以上之投資者戶口，並繳付逾期未繳付款項（如適用）。

- Cash amount of HK\$ \_\_\_\_\_ . 現金總額為港幣 \_\_\_\_\_ 。
- A cheque no. \_\_\_\_\_ drawn on \_\_\_\_\_ payable to  
“Hong Kong Securities Clearing Co. Ltd.” amounted to HK\$ \_\_\_\_\_ .  
一張由 \_\_\_\_\_ 銀行發出港幣 \_\_\_\_\_ 的支票。支票號碼是  
\_\_\_\_\_ 及抬頭是“香港中央結算有限公司”。
- There is no overdue money ledger balance. 沒有逾期未繳付的款項。

### Status of Designated bank account 指定銀行戶口狀況:

- Still valid. 仍然生效。
- Already closed / Direct Debit Authorisation setup is cancelled. The Designated Bank Account Change Form has been submitted. 已取消指定銀行戶口 / 直接扣賬授權，並已遞交「指定銀行戶口更改表格」。

### Note 備註:

- Please tick “✓” in the appropriate box(es). 請在適用之方格內填上“✓”號。
- Upon successful clearing of your above cheque, your account will be reactivated on the 5th business day from the date of this request form. If your designated bank account has been closed or the Direct Debit Authorisation is cancelled, the money related CCASS functions will only be available after the new Direct Debit Authorisation is setup by the designated bank. 倘上述支票被收妥作實後，閣下之上述戶口將於此表格遞交日期後的第五個工作天被重開。如閣下已經取消指定銀行戶口或直接扣賬授權，涉及款項交收的中央結算系統功能將會在新的直接扣賬授權建立後方可使用。

### Signed by the Investor Participant 投資者戶口持有人簽署:

Signature(s) (with company chop, ONLY applicable if it forms part of your signing instruction)

簽名(連同公司印鑑，只適用於該印鑑為貴戶簽署指示的一部分)

Date Signed 簽署日期: \_\_\_\_\_

For Office Use Only 公司專用	
Form Received by: <input type="checkbox"/> Counter <input type="checkbox"/> Mail	QO Input & checked by: _____ Date: _____
Form Received & Signature verified by: _____	Report checked by: _____ Date: _____
Receipt No.: _____ Date: _____	QO removed & checked by: _____ Date: _____
Original EMS Effective Date in IPME: _____	Report checked by: _____ Date: _____
Handled by: _____ Date: _____	Function/EMS resumed & checked by: _____ Date: _____
Approved by: _____ Date: _____	Report checked by: _____ Date: _____
	Form Scanned & Checked by: _____ Date: _____

Notes on Personal Information Collection 收集個人資料之說明

Please refer to the hyperlink ([http://www.hkex.com.hk/eng/prod/clr/sec\\_clrsett/ipacctsvc/documents/npic.pdf](http://www.hkex.com.hk/eng/prod/clr/sec_clrsett/ipacctsvc/documents/npic.pdf)) to access the statement “NOTES ON PERSONAL INFORMATION COLLECTION” made by HKSCC in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance of the Hong Kong Special Administration Region. 請查閱相關超連結([http://www.hkex.com.hk/chi/prod/clr/sec\\_clrsett/ipacctsvc/documents/npic.pdf](http://www.hkex.com.hk/chi/prod/clr/sec_clrsett/ipacctsvc/documents/npic.pdf))以獲取結算公司就香港特別行政區所頒布《個人資料(私隱)條例》而發出的“收集個人資料之說明”。